15-09-00 18:0E

VON -Technische Universität Ilmanau PATON

449-2677-694585

T-619 P.07/26 F-000

Corps Corps return COUNTRICHMECKER नेक्टल**्यक्र**मा जार

# Описание **ИЗОБРЕТЕНИЯ**

op1002514



Pochaspersennish normaler CERTIFE no medical relationships and the contract of the central contract of the central cen

-

K ESTOPCKOMY CBULETERISCIBY

(M) Допопнительное к авт. Сенд-ву-

(22) 30 memo 60,11.81 [21] 3352116/22-03

сприсоффивинам завени №-

(23) **Figure** purper –

Фаубацковью 07.0383. Бюллегень № 9

вака опублинования описания 070181

[51] M. Km.3

E 21 B 29/10

[53] YAK 622.245. .4(088,8)

(70) Autophi изобретения В.Б. Масич, А.А. Побик, В.А. Гживоронский, В.И. Курочини U B. B. DODENBERSEL

an nerventa faithful

Всекомовный ориема Труповс досного Знимени неучес-каселеворательськи институт буровой технини

(54) YETPONCEBO ARM YOPANGRIA DIRECTEDA B CKBARNHE

HEDDENBURE SCHOCKLOCK K PADERUCO H эксраумтания нефтинах и гезорых сирожине и помение и устранствии, непольний инфирман можетим эсли вело ужена PERSONAL ROBITATION

**Видестно** устройство для установки плактира в обсаднов колонне, включапрос рафрирования жизстерь и за-ADMINISTRATION OF THE PRINCIPAL ACTIONS OF DESCRIPTION на гиправликающие доринтрукцию головку с направлящим высонечником и ко-пущим предстам [1]. Однаже применение умазавието уст-

ройства связано с значительнями трунноргания по изготовнению гефрированных труб для пластырей и уптановив пласперед в скалыне, последнее объястиется тем, что при непостаточной прочкинейлен отонатарараный часов пластиря с коложной при протяжке пофрафоритиля присм сие может сместиться и место повреждения останотся не перекрытым.

наиболее близкии и изобретению лалиется усуровет**зо** для установин плаютиря в скважиее, видичанцев полыя перфорированиым корпус, с эакрепленнам на нем элестичным грубчетым элементом, расширяемий властырь и учел

финсации пластира от пропольного перемошения [2].

7

Вепостатком данного устройства жиличия мижен непериость в работе, связанивя с исоопершенством кожетрукцик уэла фиксоцки пластыря. Это может привести к наволной респрессопре пластиря и заклиниванию всего 10 устроватве в акибенте.

-ин эпискалоп - викатароем спай декиости работы устройства.

Указания цель достигается том, что в устроястве для установки пластиря в скважные, выпочанцем полыя перфорирования в корпус с закреплениюм THE BOM SABOTHEREN TOPOGRAPHM ADMINISHT том, расширяемый оластырь и узел финсашим пластыря от яродольного перемещения, последкия выполнац в виде подпруживанных упоров и закрапленноп впутри корпуса средники птифтани втупки с седном для сбрасываемого шара и высиками ча паружной поверхнос-THE STOR KOPRYC SHEET CHECKING винешене выд виторето оннекто в них подпружинениях упоров, установлениях в элоскости висмок втулки. На фиг. 1 изображено устройство,

в транспортиом положении, общий вид; 30 на фиг. 2 - разрез А-А на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

на фиг. 3 - разрез Б-Б на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положения на фиг. 6  $\sim$  то же, после окончания работы.

Устрояство (фиг. 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с надетьия на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх властичного элемента 2 помещем растимряемый пластырь 3, изготовленный из антикоррозночного металла, облагающего необходимими прочностными и усружими свойствами, например, неоржавеющей стали.

эпастичный друбчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помощи муфт 4. В верхняе часта корпуса 1 кмется резеба для подросциясния переводина 5: Вижная часть составното горпуси, умениям радиальные отверства с и б. онизу вакрыта крымой 6 с колибосменным отверствем 6.

узея финстини пластира 3 от пропольного неремещения выполная в ниде
аткися 7 с септем 1, высмения о к
глужник пасомя 6 на варужном шоварх—
пости. В ексположени уморы 8, спебанипуса 1 расположени уморы 8, спебанипинстирь 3 прв спуске устрояства
в сквеских. Вгужка 7 умерывается от
самопроизвольного паримещения срезном штильков 10. Отраничениеми перекомения втужки 7 спуки срезной элемент 11, установленный в нежевя часто коричея 1.

Устрояство работает следующим образом.

после опуска устройства на бурильник нак насвево-кајегрессервих трубках в скважину на веобхожниую глуби- 40 ку в трубы забрасывается мар 12, ко-тория сыщится в седию 2 втутки 7 н перекравает в вей центральный канал (онт. 4). под допствием давлеиня замечеваемой жидкости властичный 45 эльмент 2 расвиряется в входит в контакт с пластирем 3. При двогижения 29 ганадтуля от влимиля от внутрешней полисов труб и впастичного элемента 2 пластарь 3 деформаруется и прижима-50 ется к стевиам скважины, перекрывая масто повреждения обсадиов колоняы или эсну поглошении инпхости. В случае ликвилации поигрядения обсадной колонии по концам оболочки 3 в расточках помещаютия реакновые уппотнительные кольца, обаспримывыйс гернетичность пластыри.

после того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частых эластичного элемевта 2, прижиется и 60 стенке скважини, давление жилкости в трубах повышент по такой величины, при которой срезная шпилька 10 разрушается, при этом втулки 7 перемещается вниз до упора в срезной эле— 66

. . . .

мент 11 (фиг. 5). Преждевременныя срез элемента 11 при перемещения втулки 7 неключается за счет того. что дросселирование жидкости, вытесняемоя из корпуса 1 двигающейся втулкой 7 через калиброванное отравлическия демпфер, которыя обеспе-втулки 7. При этом положении втулки 7 (фит. 5) выжими в оказываются против упоров 8. под деяствием пружин 9 упоры в первиешвится инутрь корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герметимного прижатия к стенке скважины нижнея части пластыря 3 давление в трубках снивают, эластичный трубчатыя элемент 2 приобретает первоначалькую форму, затем устройство приспускают на определенную желичину. Нагнетая а трубы жидкость и повышая ее давлеже до карествого предела, производят деформацию вижией части пластыря 3. Восля окончания операции по установке пистыря перед польемом инструмента не поверхность давление жилности в трубах повышеют по срезавин виплатыны 10, при этом втулка 7 перемещается в кракнее нижнее положение (фиг. 6). Ваз е во втулке 7 совившается с радиальням отверстием о в корпусе 1 и внутренняя полость труб еробщается с затрубным пространством, что обеспечивает опорожнение труб при подъеме инструмента. Упоры 8 остаруся в таком положения, при котором может быть опуществлен беспрепятствоный подрем инструмента на повержаюсть. Переместив итулку 7 в краянее верхнее положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готояят устроиство для проведения следующих операция по установке пластырей в скваживах. Пля упобства сборки элемент 10 можно устанав-'пивать в корпусе I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществляется кри помощи уэла (эмементы 7 - 9), размещенного в имжией части корпуса 1 (фяг. 1) и являющегося оптимальных варханто і. Кроме указанного, могут быть применены два узла, однотиных во конструктивному исполиению и размещенных в верхнея и нижнея части корпуса 1. Возможен и такоя вариант удерживания оболочки 3, при котором вспользуется описанных узел, разноценный в инжием части корпуса и разрушаемый штифт, финспрующий оболючку 3 в раржией ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо при перемещении втул-65 KP 7.

TRIOLIO DI TO TUT TT'ST THE OO POICT

Приненение прешлажениого устровства преволяет увеличить нарежность сторыщи оп ликиндация ветеривличнос-का भवाकेक्सीस काम बचसब प्रवस्तावस्त्रात्म तक्व -sparition remarks activities distributeник некомествовного спервыни винотыол устройства во станиции филомини. density addiction of the control of

SOCIAL PLANTING AND PROPERTY OF THE PROPERTY O

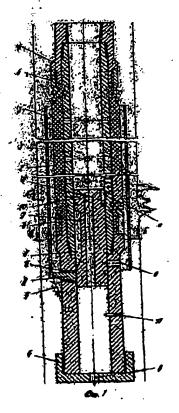
## White the second course of the second

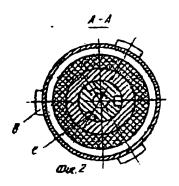
po a combanie, paragraphic nomin neo-

формрованиия корпус с загреплением на нем эластичном трубчатим влементом, распиряемия пластирь и узел фиксации пластыря от продоклюго перемещиния, отличающеся тем, что, с целью повышения надекности его в раборе, узел финсации имаетыря от продольного перемещения выполжен в виде подпружниенных упоров 10 и эакрепленной внутри корпуса средни-ми штифлани этулки с седлом для сораствериодо мябя к внежнини не наружнов повержибсти, при втом корпус имеет окнозные рацияльные отверстия для -опл хиннентах баший зан в иннадамите ров, установлениях в плоскости вые-NOR BTYTHEN.

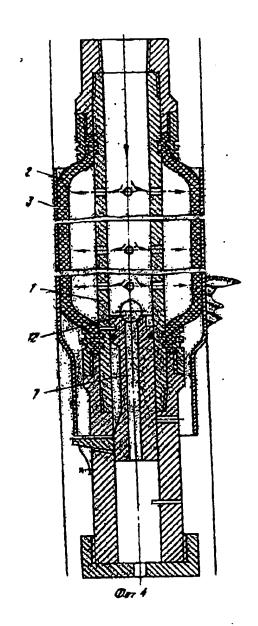
Ясконяния информации. зентдеприв нап экимини рк житинин. 1. Darent CDA D 3179168. 165-04, опусляк. 1965. 2. Darent CDA B 3111991.

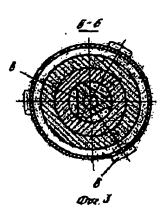
ку. 185-14, опускок. 1963 (прототия).

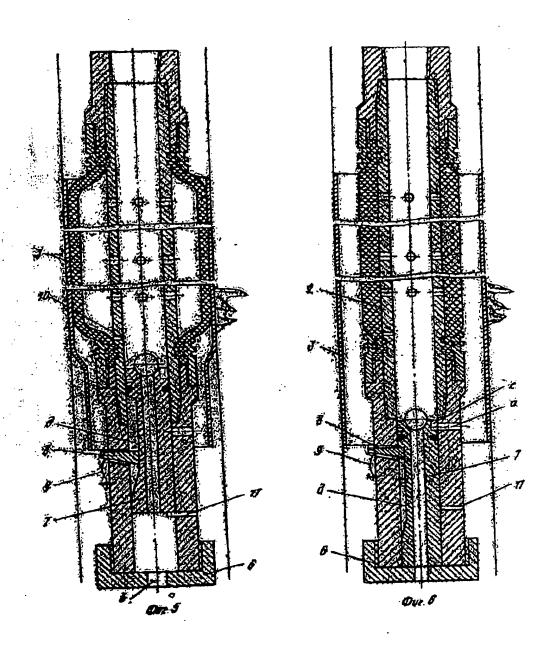




15/09 '00 VR1 12:58 [TX/RX NR 8430]







редажтор В. Менциал Рехрап К. Конко корректор С. Шеккар Tupas 601 3axas 1484/3 вания государственного комитете СССР во педам изобратения и открытия 113035, Иссква, X-35, Раумская наб., д. 4/5 Филиал ВЛП "Ватент", г. Ужгород, ул. Проектыяя, 4

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bullctin	
	No. 9	
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
(72) Inventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.		
[illegible, might be Toropynin] (71) Applicant All-Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology		

## (54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position, Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

### Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

### TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]

f[?]

# [see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B</u>—<u>B</u>
c[?]
b[?]
Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



## AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HCUSTON** LONDON LOS ANGELES MAMI MINNEAPOLIS **NEW YORK** PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Patent 1041671 A Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center 1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the Siste of Texas
My commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.